PELTOR

OPTIME

Push To Listen

CE PCT

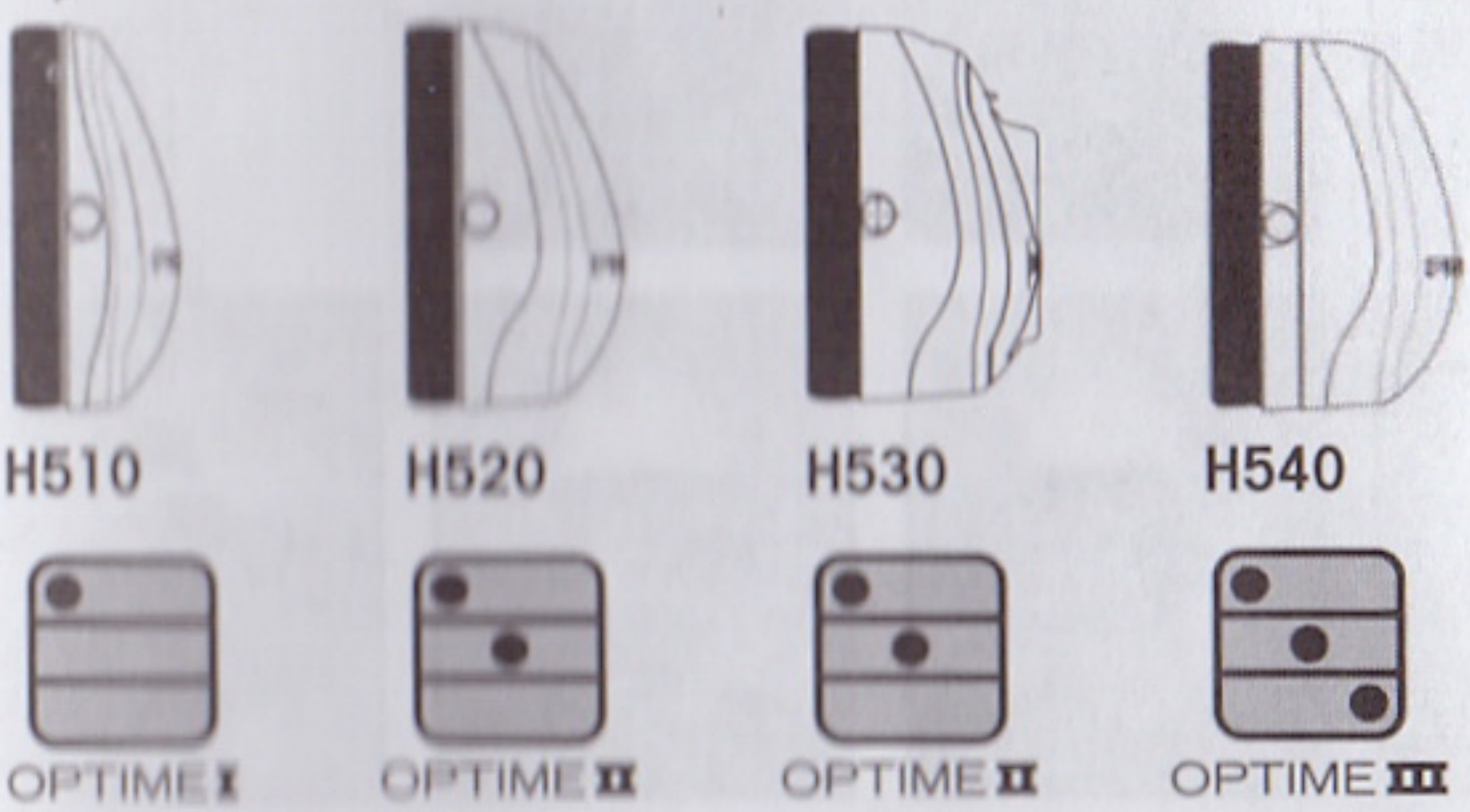
СЦ05

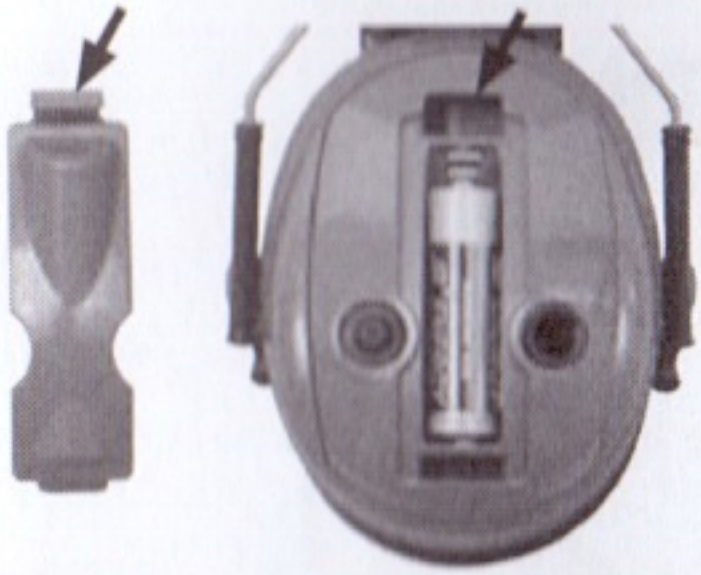
A)

1
3
7
4
6
8
5

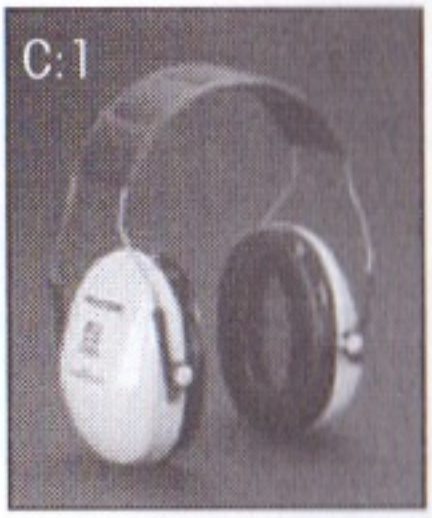
2

B)

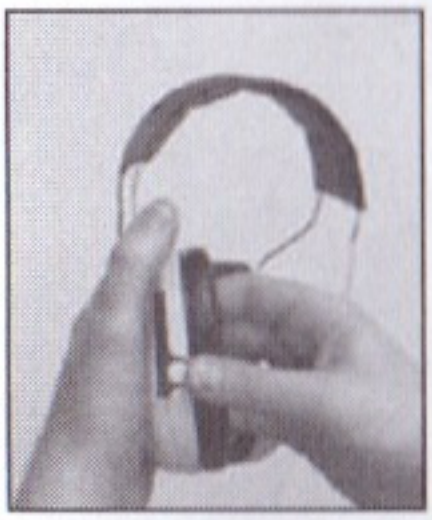

H510
H520
H530
H540
OPTIME I
OPTIME II
OPTIME II
OPTIME III

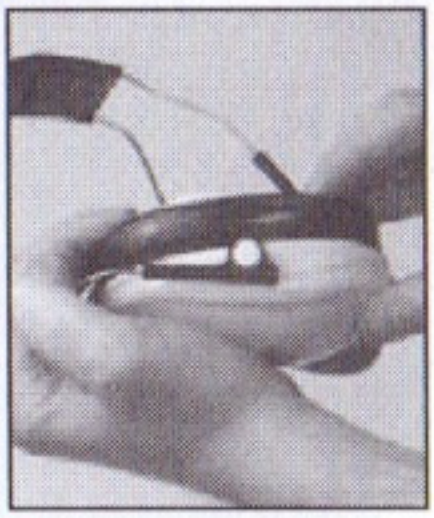


C)

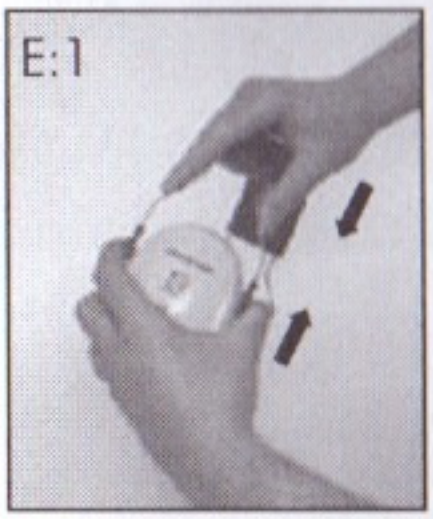


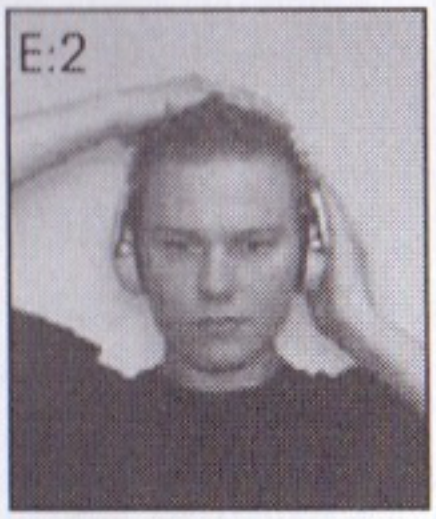
D)

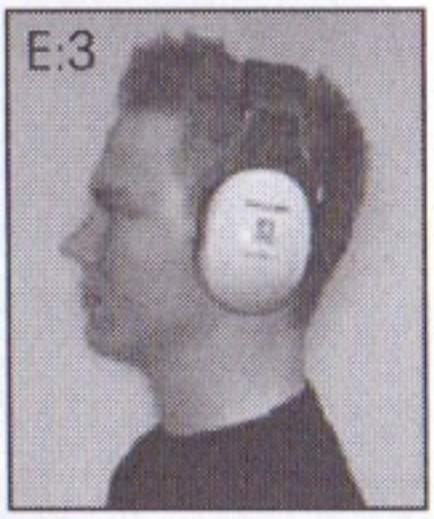




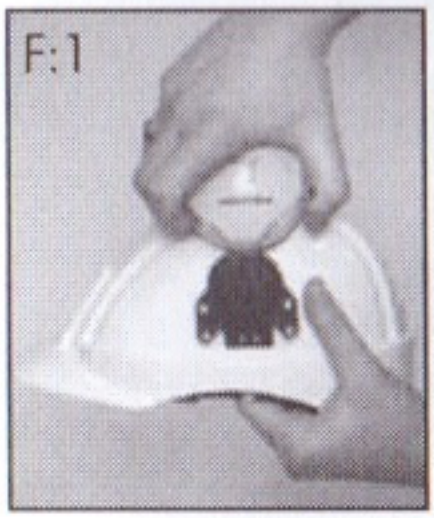
E)

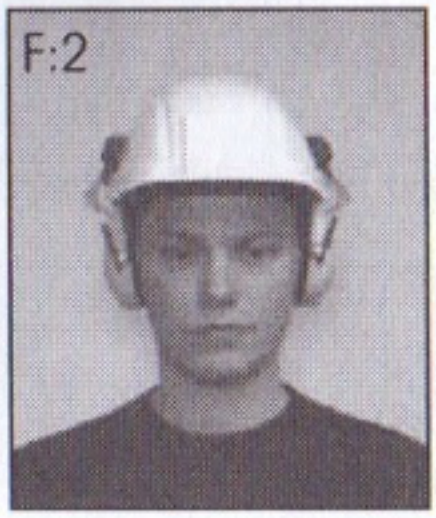


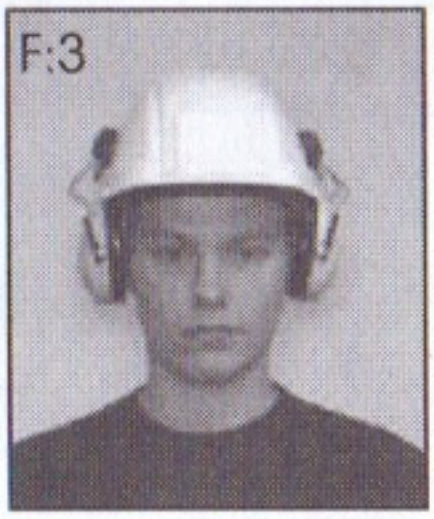


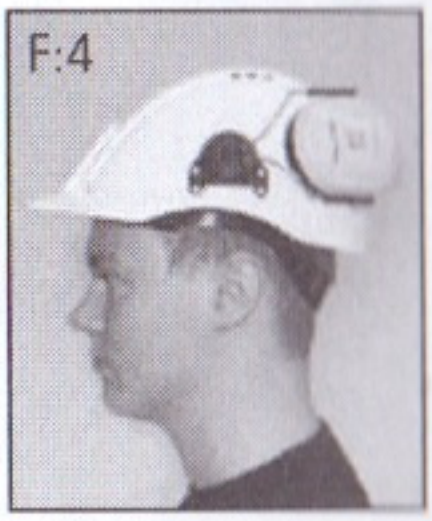


F)









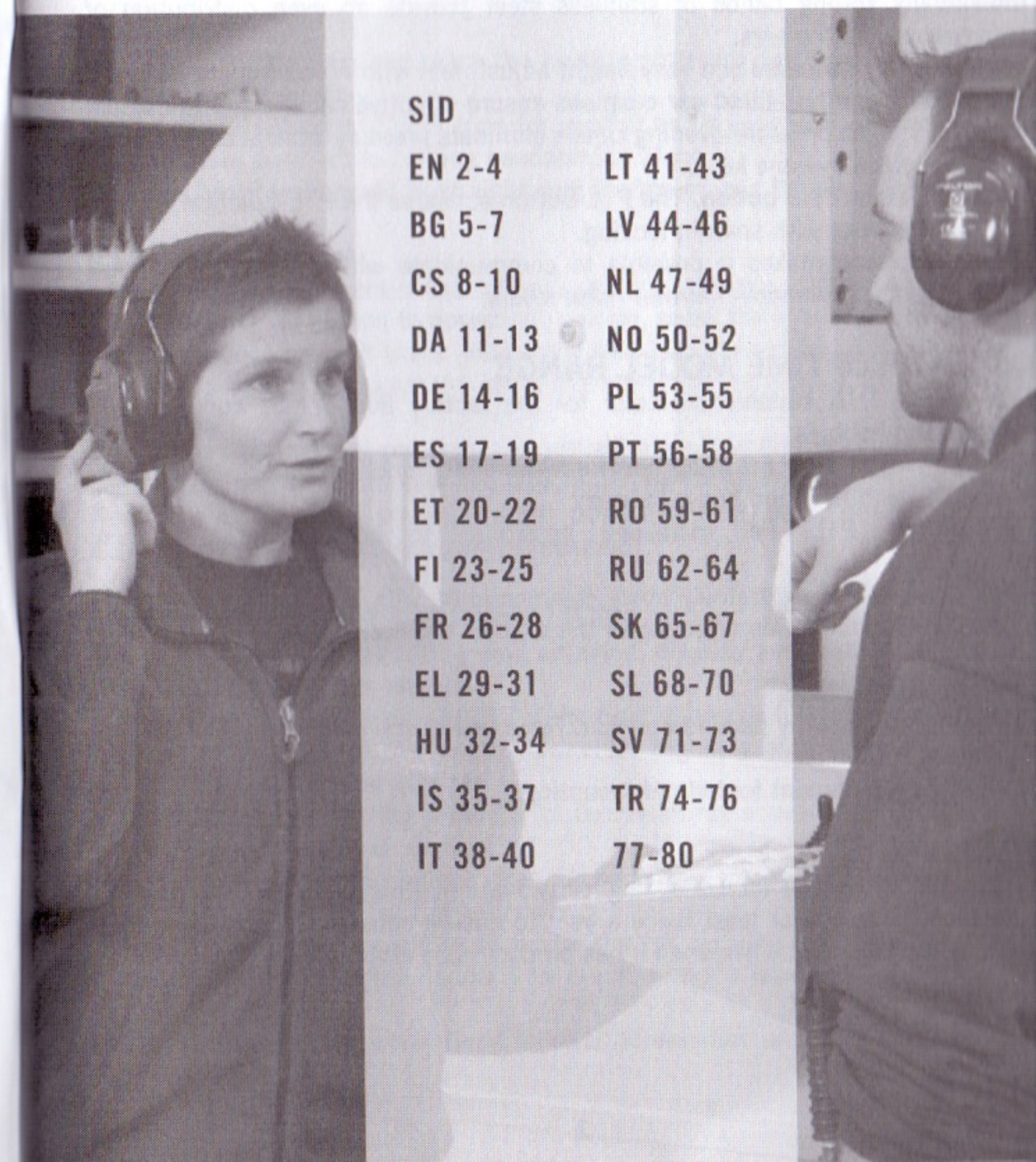
H)

Manufacturer	Helmet model	P3	H7	H9	H6	H31	H10
Auboueix	Brennus, Fondelec	F	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Auboueix	Iris, Oceanic, Opus	E	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L
Centurion	1125/ARCO plus	H	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Centurion	1100/ARCO Type 2	H	N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	N.L
Centurion	1540/ARCO	A	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L
Evert Larsson	Robust	E	N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	N.L
Evert Larsson	Balance	E	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L
Evert Larsson	Balance AC	E	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L
Kemira	Top Cap	A	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
LAS	LP2002, LP2006	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
MSA	Super V-Gard II, V-Gard	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Peltor	G2000C, G2000D, G2000E,	E, K	S.N, L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Peltor	G3000C, G3000D	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Peltor	G22C, G22D	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Protector	Elite 300	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Protector	Style 600	G	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Protector	Tuffmaster II	E, G	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L
Römer	BRAVO 2 Nomaz	B	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Römer	Marcus Top 2 Atlas N, Top Expo	B	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Römer	N2 Atlas Nomaz	BB	S.N, L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Römer	Profi Expo, Profi Nomaz	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Schuberth	BEN	BB	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Schuberth	BER 80/WPC 80	EA	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Schuberth	BER S	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Schuberth	BOP R, PIONIER	B	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Schuberth	SH 91/WPL 91	EB	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Schuberth	SW1	EB	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L
Voss	INAP 88	E	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L	S.N.L
Voss	INAP MASTER	E	–	N.L	N.L	N.L	S.N.L
Voss	INAP STAR	E	N.L	N.L	N.L	N.L	N.L

G)

Model	Frequency [2]	125	250	500	1000	2000	4000	8000	H	M	L	SN
MT155H530A 290 g. [1]	Mean att. [3]	17.4	24.1	30.8	36.1	34.3	34.9	33.2	32 dB	29 dB	21 dB	31
	Stand. dev. [4]	4.1	3.3	4.2	2.4	2.5	2.8	2.3				
	APV	13.3	20.8	26.6	33.7	31.8	30.1	30.9				

Model	Frequency [2]	125	250	500	1000	2000	4000	8000	H	M	L	SN
MT155H530P3* 315 g. [1]	Mean att. [3]	17.6	22.5	28.4	34.3	32.5	33.8	31.8	30 dB	27 dB	21 dB	29
	Stand. dev. [4]	4.1	3.3	2.2	3.8	3.3	1.9	5.0				
	APV	13.5	19.2	26.2	30.5	29.2	31.9	26.8				



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитное слуховое устройство следует регулировать, чистить и обслуживать согласно инструкциям данного руководства.

• Для обеспечения полной защиты носите защитное слуховое устройство в течение всего рабочего времени.

• Регулярно чистите внутреннюю часть защитного слухового устройства с помощью мыла и теплой воды. **Не погружайте устройство в воду!**

• Не храните защитное слуховое устройство при температуре выше +55 °C, например за ветровым стеклом или окном.

• Определенные химические вещества могут повредить устройство. Для получения дополнительных сведений обратитесь к изготовителю.

• Защитное слуховое устройство, а в частности амбушюры, с течением времени могут изнашиваться, поэтому их следует регулярно проверять на отсутствие трещин или нарушения герметичности.

ПРИМЕЧАНИЕ. В случае невыполнения инструкций функция ослабления звука и другие функции могут быть нарушены.

(G) ХАРАКТЕРИСТИКИ ОСЛАБЛЕНИЯ

Защитные слуховые устройства Peltor соответствуют европейским стандартам EN 352-1, EN 352-3 и EN 352-4. (Изготовлены в соответствии с FIOH.)

Пояснения к таблице характеристик ослабления.

1. Вес.
2. Частота (в Гц).
3. Среднее значение, ослабление в дБ.
4. Стандартное отклонение в дБ.
5. Расчетное значение ослабления.

Максимально допустимый выходной сигнал эквивалентен 87 дБ(А). Функция PTL активизирует микрофон на 30 секунд. Для достижения эквивалента 82 дБ(А) на протяжении 8 часов необходимо нажать кнопку Push To Listen приблизительно 300 раз.

(H) Комбинации шлемов

Комбинации звуковых защитных устройств Peltor и шлемов соответствуют стандарту EN 352-3.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРЕКРАСНЫМ ВЫБОРОМ

Новые устройства Peltor Optime PTL (прослушивание с помощью одной кнопки) очень просты в использовании. Однако рекомендуется внимательно ознакомиться с данными инструкциями, чтобы наиболее эффективно использовать все преимущества нового изделия Peltor, а именно: удобство в использовании, защитные функции и функциональные возможности.

(A) ПЕРЕЧЕНЬ И ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. **Широкий ободок,** оснащенный для удобства мягкой прокладкой. Используется с плотно прилегающим к макушке оголовьем.
2. **Специально разработанное приспособление** для крепления шлема. Имеется приспособление для крепления козырька и защиты от дождя.
3. **Закрепленные отдельно друг от друга оголовья** из нержавеющей стали обеспечивают равномерное распределение давления на область вокруг ушей.
4. **Небольшие двухопорные крепления** и простая система регулировки по высоте без выступающих деталей.
5. **Мягкие, широкие амбушюры на пенорезиновой основе** обеспечивают эффективное уплотнение и комфорт. Встроенные распределяющие давление каналы исключают давление на барабанную перепонку. Гигиенический комплект легко заменяется.
6. **Кнопка Push To Listen (PTL).** С помощью кнопки PTL активизируется функция PTL (прослушивание с помощью одной кнопки).
7. **Крышка отсека для батареи** с защелкой.
8. **Микрофон** обеспечивает связь с коллегами в шумной обстановке. Снижает опасный уровень шума.

(B) МОДЕЛИ PELTOR OPTIME

H510 Optime I: удобное защитное приспособление для использования в заводских цехах, при работе с листовыми конструкциями, в текстильной промышленности и во время занятий, связанных с увлечениями.

H520 Optime II: используется в шумной обстановке, например, в шахтах, сельском хозяйстве, при работе с усадочным оборудованием и в тяжелой промышленности.

H530 Optime PTL: используется для улучшения связи в шумной обстановке.

H540 Optime III: используется для работы в шумной обстановке; двойные чаши наушников обеспечивают уникальный эффект ослабления звука во всех частотных диапазонах.

(C) КОМПОНЕНТЫ ОБОДКА

(C:1) Ободок A с мягкой прокладкой. Используется с плотно прилегающим к макушке оголовьем.
(C:2) Приспособление для крепления шлема.

(D) Гигиенический комплект

Гигиенический комплект, состоящий из двух смягчающих прокладок и вставляемых амбушюр. Для гарантии снижения шума, соблюдения гигиенических правил и удобства следует менять по крайней мере два раза в год. Гигиенический комплект имеет код продукта **HY53 PTL**.

Инструкции по использованию

Откройте крышку отсека для батареи, нажав на верхний край. Поместите 1,5-вольтную батарею размера AA в держатель. Убедитесь, что батарея установлена с правильной полярностью. Срок годности батареи – один год. (см. рис.).
Наушники Peltor Optime PTL готовы к работе. Далее см. инструкции по установке. Если требуется связь с коллегой в шумной обстановке, нажмите кнопку PTL. Необходимо нажать кнопку один раз, и функция будет активна в течение 30 секунд. Если данная функция до истечения этого времени уже не требуется, нажмите кнопку еще раз. Необходимо отметить, что при включенном микрофоне опасный уровень шума не будет слышен, благодаря специальной встроенной технологии.

(E) Ободок

(E:1) Раздвиньте чаши наушников и наденьте защитное слуховое устройство так, чтобы амбушюры прилегали плотно к голове и ушам.
(E:2) Отрегулируйте чаши наушников по высоте так, чтобы было удобно и наушники плотно прилегали к голове. Это можно сделать, передвигая чашу вверх или вниз, не меняя положение ободка.
(E:3) Ободок должен плотно прилегать к макушке.

(F) Приспособление для крепления шлема

Вставьте приспособление в гнездо на шлеме до щелчка (см. рис. H:1). Для перехода из положения вентиляции в рабочее положение сомкните металлические оголовья с обеих сторон до щелчка. Убедитесь, что чаши наушников и оголовья в рабочем положении не трутся о вкладыш или край шлема, поскольку это может привести к нарушению герметизации.

Не храните защитное слуховое устройство на шлеме в положении вентиляции (H:4). Это может привести к повреждению амбушюр или приспособления для крепления шлема.

Примечание. Чаши наушников могут находиться в трех положениях:
(H:2) рабочее положение,
(H:3) положение вентиляции и
(H:4) исходное положение.